

Distr.: General  
28 April 2020  
Arabic  
Original: English

المجلس



الدورة السادسة والعشرون  
دورة المجلس، الجزء الثاني  
كينغستون، 20-24 تموز/يوليه 2020  
البند 6 من جدول الأعمال  
المسائل المتعلقة بعملية انتخاب أعضاء اللجنة  
القانونية والتقنية التي تُجرى في عام 2021

## انتخاب أعضاء اللجنة القانونية والتقنية

### تقرير الأمين العام

- 1 - اتخذ مجلس السلطة الدولية لقاع البحار، في جلسته 263، المعقودة في 20 شباط/فبراير 2020، مقررًا بشأن عملية انتخاب أعضاء اللجنة القانونية والتقنية التي تُجرى في عام 2021 (ISBA/26/C/9). وفي ذلك المقرر، طلب المجلس إلى الأمين العام أن يلتمس آراء اللجنة فيما يتعلق بتقييمها للاحتياجات الحالية والمقبلة إلى الخبرة في مجالات محددة، وأن يعد تقريرًا لينظر فيه المجلس في جلسته المقبلة التي تُعقد في تموز/يوليه 2020.
- 2 - وبناء على ذلك، أجرت اللجنة تبادلًا للآراء خلال الجزء الأول من دورتها، في الفترة من 24 شباط/فبراير إلى 6 آذار/مارس 2020 (انظر المرفق).
- 3 - وينبغي قراءة التقريرين السابقين للأمين العام عن انتخاب أعضاء اللجنة (ISBA/23/C/2 و ISBA/24/C/14) بالاقتران مع هذا التقرير. ويشار أيضًا إلى إجراءات تسمية المرشحين لعضوية اللجنة (انظر ISBA/13/C/6).
- 4 - والمجلس مدعو إلى الإحاطة علمًا بالمعلومات الواردة في هذا التقرير.



## المرفق

## تبادل الآراء بين أعضاء اللجنة القانونية والتقنية بشأن الاحتياجات الحالية والمقبلة إلى الخبرة في مجالات محددة

1 - في 27 شباط/فبراير و 3 و 5 آذار/مارس 2020، وتمشيا مع مقرر مجلس السلطة الدولية لقاع البحار بشأن عملية انتخاب أعضاء اللجنة القانونية والتقنية التي تُجرى في عام 2021 (ISBA/26/C/9)، التمس الأمين العام آراء اللجنة بشأن تقييمها للاحتياجات الحالية والمقبلة إلى خبرة الأعضاء المقبلين في مجالات محددة. وأعربت اللجنة عن تقديرها للفرصة التي أتاحت لها للنظر في هذه المسألة.

2 - وفي هذا الصدد، أشارت اللجنة إلى القائمة غير الحصرية للمؤهلات المناسبة المطلوب توافر أعضاء اللجنة عليها بموجب المادة 165 من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار، أي المؤهلات ذات الصلة باستكشاف الموارد المعدنية واستغلالها وتجهيزها أو علم المحيطات أو حماية البيئة البحرية، أو المسائل الاقتصادية أو القانونية المتعلقة باستخراج المعادن من المحيطات وغيرها من ميادين الخبرة المتصلة بهذه المواضيع.

3 - وأشارت اللجنة إلى أنه، بالإضافة إلى اضطلاعها بمهام لجنة التخطيط الاقتصادي إلى حين إنشائها، يمكن تصنيف مهامها عموماً في المجموعات الأربع التالية، في ضوء الفقرة 2 من المادة 165 من الاتفاقية:

(أ) المهام المتصلة بالموافقة على خطط العمل (الفرعية (ب))؛

(ب) المهام المتصلة بالإشراف على الأنشطة في المنطقة (الفقرات الفرعية (أ) و (ج) و (ط)

و (ي) و (م))؛

(ج) المهم التنظيمية (الفقرتان الفرعيتان (و) و (ز))؛

(د) المهام المتصلة بتقييم الأثر البيئي للأنشطة في المنطقة (الفقرات الفرعية (د) و (هـ)

و (ح) و (ك) و (ل)).

4 - وفيما يتعلق بكل فئة من هذه الفئات، رجّحت اللجنة أن يشمل برنامج العمل المقبل ما يلي:

(أ) الطلبات المتصلة بما يلي: الموافقة على خطط العمل المتعلقة بالاستكشاف؛ والموافقة

على خطط العمل المتعلقة بالاستغلال؛ وتمديد عقود الاستكشاف؛

(ب) أنشطة المتعاقدين التي تتألف مما يلي: تنفيذ برامج التدريب؛ والنظر في 30 تقريراً سنوياً

للمتعاقدين كل سنة (على أساس العدد الحالي من العقود)؛ وإجراء 40 استعراضاً دورياً لتنفيذ البرنامج

الخُمسي لأنشطة المتعاقدين؛ وتنفيذ استراتيجية إدارة البيانات؛ وتقييم الموارد المعدنية في القطاعات المتعاقدين

بشأنها؛ واستعراض أي تقييمات للأثر البيئي (عملاً بالتوصيات التوجيهية الصادرة عن اللجنة للمتعاقدين

لتقييم الآثار البيئية المحتملة الناشئة عن استكشاف المعادن البحرية في المنطقة

(ISBA/25/LTC/6/Rev.1)؛

(ج) الأنشطة التنظيمية التالية: وضع معايير ومبادئ توجيهية للأنشطة في المنطقة

(المرحلتان 2 و 3)؛ والأثر الذي يمكن أن يربته إنتاج العقود المتعددة الفلزات من المنطقة على اقتصادات

البلدان النامية المنتجة لتلك الفلزات البرية، التي يربح أن تكون أكثر تأثراً؛

(د) تخطيط الإدارة البيئية: تقديم توصيات بشأن الخطط الإقليمية للإدارة البيئية (فيما يتعلق بمرتفع وسط المحيط الأطلسي، الكبريتيدات المتعددة الفلزات؛ وفيما يتعلق بجنوب المحيط الأطلسي، قشور المنغيز الحديدي الغنية بالكوبالت؛ وفيما يتعلق بالمحيط الهندي، العقيدات المؤلفة من عدة معادن والكبريتيدات المتعددة الفلزات؛ وفيما يتعلق بالمحيط الهادئ، العقيدات المؤلفة من عدة معادن وقشور المنغيز الحديدي الغنية بالكوبالت).

5 - وفي ضوء برنامج العمل المتوقع هذا، أثق عموماً على أن تستفيد اللجنة من أعضاء جدد من ذوي الخبرة والتخصصات ذات الصلة المبينة في الجدول 1.

#### الجدول 1

##### الخبرة والتخصصات المقترحة لأعضاء اللجنة الجدد

الخبرة	التخصصات ذات الصلة (على سبيل الإشارة لا الحصر)
علوم الأرض	أخصائيو الجيولوجيا، والجيوفيزياء، والكيمياء الجيولوجية
الهندسة	مهندسو التكنولوجيا البحرية ومهندسو التعدين
علم البيئة	أخصائيو البيئة البحرية، والبيولوجيا البحرية، وعلم المحيطات
القانون	رجال القانون المتخصصون في مجالات القانون الدولي، والقانون البحري، وقانون التعدين، وقانون العقود
الاقتصاد	الأخصائيون في مجالات اقتصاد المعادن، واقتصاد التنمية، والاقتصادي المالي، وتحليل التجارة

6 - وستُعزَّز اللجنة أكثر إذا كان عددٌ من أعضائها الجدد من ذوي الخبرة في مجالات منها إدارة الموارد، والمهام التنظيمية، وإدارة البيانات. وتجدر الإشارة إلى أن الخبراء في علم البيئة ممثلون تمثيلاً ناقصاً في الوقت الراهن.

7 - ويبين الجدول 2 الأعمال الحالية للجنة والأعمال المتوقعة للأعضاء المقبلين، وما يقابل ذلك من احتياجات متعلقة بالخبرة.

#### الجدول 2

##### الأعمال الحالية والمتوقعة للجنة والاحتياجات المتعلقة بالخبرة

المهام	الخبرة
طلبات الموافقة على خطط العمل، وطلبات تمديد العقود	علوم الأرض
تقديم توصيات بشأن طلبات الموافقة على خطط العمل المتعلقة بالاستكشاف والاستغلال	الهندسة
تقديم توصيات بشأن طلبات تمديد عقود الاستكشاف	علم البيئة
	القانون
	الاقتصاد

المهام	الخبرة
<b>أنشطة المتعاقدين</b>	
النظر في التقارير السنوية للمتعاقدين (30 تقريراً حالياً)	علوم الأرض الهندسة
إجراء استعراضات دورية للبرامج الخمسية لأنشطة المتعاقدين (40 استعراضاً حالياً)	علم البيئة القانون
تنفيذ برامج التدريب	الاقتصاد
تنفيذ استراتيجية إدارة البيانات وقاعدة البيانات	علوم الأرض علم البيئة
تقييم الموارد المعدنية في القطاعات المتعاقد بشأنها	علوم الأرض الاقتصاد
استعراض تقييمات الأثر البيئي في سياق الاستكشاف	علم البيئة علوم الأرض الهندسة القانون
<b>الأنشطة التنظيمية</b>	
وضع معايير ومبادئ توجيهية للأنشطة في المنطقة	علوم الأرض الهندسة علم البيئة القانون الاقتصاد
<b>الإدارة البيئية</b>	
استعراض ما هو موجود من الخطط الإقليمية للإدارة البيئية، وتقديم توصيات بشأن المستقبل منها	علوم الأرض الهندسة علم البيئة القانون الاقتصاد
<b>وظائف لجنة التخطيط الاقتصادي (المادة 164 من الاتفاقية)</b>	
استعراض التقرير عن الأثر المحتمل لإنتاج المعادن الموجودة في المياه العميقة على منتجي المعادن البرية	علوم الأرض الهندسة الاقتصاد القانون
استعراض الاتجاهات والعوامل التي تؤثر على العرض والطلب وأسعار المواد	(هذه المهمة تدخل ضمن اختصاصات لجنة التخطيط الاقتصادي)
دراسة الحالات التي قد تفضي إلى آثار ضارة على اقتصادات البلدان النامية	